

バストス週報

第四〇五号  
昭和卅三年  
一月十七日  
発行  
DIRECTOR  
KOITI MORI  
REDATOR  
SHION ODA  
RUA PRES.  
VARGAS 188  
C. P. 112  
BASTOS  
C. P.  
ANUAL  
CR. \$100

天の邪鬼 2

有線ラジオ

三十周年記念文化事業にどうですか？

M 無線のことをラジオというのだから  
H 有線というのはおかしいな  
M おかしいけれど、おかしな感じがしないさ。実際にはアレキソンが張るんやきかい  
H では君の構想を一寸説明してくれ  
M 君とんでもないこと考えよったな  
H いや之れは僕が發明したわけではな  
M い、ネタはあるんや、すでに日本では各地で研究され、実施されてる  
H 北海道は全道にわたって九十五パーセント実施されてるそうや  
M フォンボンドかいな  
H 北海道と身の新業者が言うのや、さかい大体まちがいない、つまりや、さわがりで、バスとスの場合として説明する、中央にセンターを設けて、その受信するのや、普通の受信機で、その電流をトランスミッソン(放送)を直ちに電流を通じてある線を通す、そうするとスロリア区であるうと、遠いボンズ区であらうと、中央で受信したと同じ強度で先方へ届く  
M 一寸まっつてくれや、かりにクロリアの人がその有線で送られてきた放送を、あほくさ！君何ぞ知らんのやな  
H 松戸機あるやろ、あれをその家庭のサ  
M トラとがコジニアとか、人の心も居るところへ備えつける、鶏舎と仕事をし  
H ていながらさきさきい人は、舎外の柱へとりつけられ、よろしい、養蚕家は蚕室へとりつけて、給桑しながらさきさきとがでける  
M 電源はどうするのさ？  
H この場合松戸機そのものへは五ボルト位の低い電流が通じてあるから、シツチで大きく入れば乾電池も蓄電池もいらん、松戸機にはスイッチもあるけれど、ラドール(声の調節)もついてるのさ、さきさきくなくれば、スイッチ切っておけばよろし、しかれど、ここがかんじんなど、ここだ、ラジオの受うりの外に、いさ／＼を連絡したり、至急のおしらせをしたりすることが重要な使命の一

SAPATARIA BASTOS



あひるさん、どこへ？  
くつ買った、早川へ！  
ハヤカワ  
クツ店

クイズ第一問

シンガー ミレンは  
実際にたやすい方法で  
お手に入ります

どういう方法でしょう？



Maquina Costura "Singer"

太郎田商店が  
クイズを募集して  
居ります  
クイズ第二問

シンガーミシンの「シンガー」とは  
どんな意味でしょう？  
(以下三頁をこら下さい)

HM  
つだから、マキナはいつもあけ放しに  
して、おいてほい、スイッチ切ってお  
くと、呼び出しがでけぬさかいナ。  
HM この方法は設備費と維持費の外に、  
ンセン費用のかからぬのが、とりえだ  
あけ放ししておいて、只今から日本  
尖センターから「只今から日本NHK  
の放送が始まります」といって、七時  
一時同きかせる、ついでに国内日本  
放送を七時から、ベトナムにやる、恐らく  
一日中、夜は十一時頃まで、ついでに、色々  
その間に、夜は十一時頃まで、ついでに、色々

連日会からの通知でとか、各産業組合  
 からの申しせとか、或は個人的な連絡  
 もござる。但し本人以外の大勢にきこ  
 えるから、紙密なことはあかん。金の  
 さいそくなどあかん。

シツナでラジオの受信機もって  
 人は、どうなる  
 これも僕の調査で完全とはいえんが  
 ハジメの内はラジオもええが所が電  
 気のあるところとちごうて、電線はど  
 こも金がかかる。アコムラドールに充  
 電するだけでも大変や。自家発電の人  
 も、ほんとうは、人といひのや。山でラジ  
 オきこうとする、フリクスであらう  
 こテレアンだらうと七球以下では  
 あかん。今時のねだんだと十コント以  
 上するし、消費も毎月二、三目針か、  
 だからこの有線ラジオはきつとカシケ  
 イされると思ふんだ。

ラジオはききたし、がスタ付するし  
 っこれだけだナ  
 今、日ラジオをきかずに暮すなど  
 いうことは、余りにも文化に逆行す。生  
 活ではないが、日本諸放送ばかりで悪  
 ければ有名な局の留給放送をきいても  
 よし。ただ時間重なるため、聴取者が自  
 分のクルツラとかジフムとかを  
 選べないうらみはあるが、これは中央  
 センターで気をきかせて、今日はクル  
 ツラ、明日はサンパルクとかえへ行  
 けばよいわな。

僕はバスターズのシチアアンテ達が一けん  
 こらす、この条を支持して有線ラジオ  
 架設に協力して下さることを願う。又  
 できれば、バスターズ三十年祭の記念事  
 業として取り上げてもらうことを願う  
 ものだ。せめてこうした文化事業がで  
 きること、は老若の生活にそれだけ高め  
 ること、であり、且つバスターズが率先し  
 て完成すること、は、引いては日系コロ  
 ニアへの一つの示唆として有意義だ  
 と考へるんや。

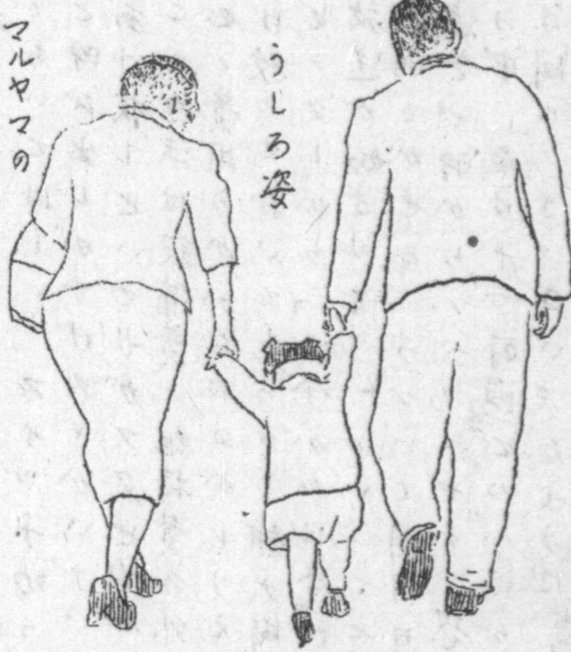
では君の構想を連日会へもちこんだ  
 らよいかは、ないが、その前にだね、経  
 費見積など、必ず必要があるね。一戸当  
 りの負担など、ね  
 才一松彦様など、いくら位するものか、ね  
 才、まだオルサメントはできてない。今  
 この条の及響をしらべているところだ。  
 ね、連日会ごとり上げてもうえない時  
 君、やっつけられるか

では、この夢実現となる、た、と、は、連  
 日会ごとり上げにくれない場合、僕、だ  
 った、青年団の事業として、も、心、を、な  
 こと、は、ない、と、考、へ、る、青、年、の、方、が、よ、り、早、く  
 業、を、の、み、こ、む、の、じ、や、な、い、が、し、か、親、が  
 及、対、し、て、も、困、る、な、い、か、

恐らく積極的と反対する人はないと  
 僕、は、思、う、と、る。  
 拡声機も一台五百針ではない、た、ろ、う、か  
 有線には銅でなくアルミを使へば、う  
 んと安くあがる。中央からシツナまで  
 の巨高、それに電柱がある。クワリア  
 とかうニオン区のように中央に高い所  
 とポンプ区と、はい、く、う、アルミが安い  
 からとて差がつく、それから五ポルト  
 の電流だからとて巨高に比例して弱く  
 なるからトランスホルミドールをつけ  
 ね、は、な、ら、ん、だ、ろ、う、。そ、う、す、る、と、遠、い、巨  
 高、程、高、く、つ、く、こ、と、に、は、な、る、

今、時、電、柱、に、な、る、木、が、あ、る、だ、ろ、う、か

ALFAIATARIA IMPERIAL



うしろ姿  
 マルヤマの  
 うしろ姿も引きつこと

製造元 東京わかもと製菓株式会社  
 伯国總代理店 サンパワロ市  
 パワリスト製菓会社  
 各地薬局にあり

丸山洋服店

わかもと



わたたくしの家では「わかもと」を  
 かかしたとありません  
 従つてドエンテなど、するもの  
 も、店、り、ま、せ、ん  
 健康が金で買えるなんや、ほんと  
 に、し、あ、わ、せ、で、す、わ

今、時、電、柱、に、な、る、木、が、あ、る、だ、ろ、う、か

4.00

H あるといえはあるし、ないといえはな  
いね、つまりヨロンが絶対に必要なと  
いうのは此の点なんだ、移住地の総意  
であれば電柱たてる位なんでもあれへ  
ん。

M ではもう一つ大きくが中央のセンター  
でラジオの受信機をいじったり、おしりせ  
を担当する人が一人いるだろう、そん  
なあるかな、本田正也人見たような器  
用なひとが居るかね、それだと、只で  
たのむわけにいけません、それから税金  
はどうかね、それよりもラジオ屋さん  
から反対が起らんかな、有線ラジオと  
つたりもうラジオ受信機は売れなくな  
るせ。

H それは正にその通りだ、しけれど一つ  
の大きな文化事業を完成するためには  
目前の小さな犠牲は目をわけてもら  
わねばならぬ、それかわ、これは電波統  
制にはセックス引、かからぬね、電信  
装置センターなりやもん、テンワと同  
じだ、只ひよ、としたらラジオ聴取税  
今の所一年十軒で、これは文句の夕ネ  
になるかも知れぬ。  
それから世話係に本田正也人たのむと  
すると、ニリや月給十コント出しても  
ウンといわんさかい、最低給料がど  
人する人を一人さがさなるなりな、費  
用の点も商業放送を引受ければ、何と  
なる、又聴取者も月に十三ルが二十軒  
回つて出て出してくれば、充分セン  
ター経営はできる。

M 大体見当ついたが、この有線ラジオ  
は、磁のアワビで片耳なんだろ  
ろんだ、ところが有線の面白さがここにあ  
るんだ、たとへばシヤーカーからセン  
ターに用事ができた場合、よび出し機  
をそなえらると、センターを呼び出して  
連絡がでさるんだ、電話のようには一  
一答でかわけにはいかんがね。  
M 中々便利だな、一つそれを実験して  
一般シヤカーの人に見せたらどうだろ  
うね、ふん、わけない、こちや、長巨誰実  
は設備がないからすくにはでけんが、  
ラジオから家の裏へ伝声機引っぱりさ  
えすれば、でけるんだ、遠くても近く  
も理窟は同じや。  
M 三十年記念となると、すぐ宣伝は  
からんと、いかな。  
H 一案ないかね、奨学金とか、土地  
分拆とか、文教、農業もおろそかに  
きんと思つておわ。

H そりゃその方の専断にまかさないか  
ん、僕はムセン(ラジオ)好きやよ、これ  
ほんとはエーセン、け、たいでならん  
やけど。  
M お互いムセン(無線)人種だ、(笑)

### ルイ・パストール 2

Louis Pasteur

江原 真之

#### 前承

蚕病を防ぐ対策が着々と実施され、酒の醸造にそのパストールの処理法が広くと一般に採用されだして来た頃、一八七〇年の普佛戦争が起った、パストールは前に膿血にかり、身体が不自由であったが故郷へ避難したが、これを逃避して非難する人も後に出たのである。

普通戦争は文字通りフランスの惨敗に、た、二、戦争に対するア史家の解釈は各人各様であるが共通した点はナポレオン三世の失政とプロシヤ軍国主義の成功とであろう。パストールは何とかしてフランスが優秀な国であるという、あがし、たてた、た、そのドイッの名物であるビールの醸造に、関する研究に手をつけ、その各操作を科学的に、今日今日のビール工業の基礎をきずいたのは確か、に、フランス科学のドイッ科学に、対する一つの勝利であったのである。

馬や牛羊といった家畜には炭疽病という恐ろしい病気があつた、今迄元気があつた動物がよろめいて倒れ、やがて死んでしまふ、その鼻や口から黒い血を吐く、獣医の父が、又は、この病気の動物の血液の中に妙な糸の様な形のもの

#### 土地賣りたし

場所 中央より七キロサウー天区

面積 十アルケール

設備 住宅 7m x 19m 板葺き一棟

倉庫 6 x 15 瓦葺き一棟

鶏舎 7 x 40 サッヘ葺き三棟

7 x 50 〃 一棟

発動機 四馬力ディーゼルモーター

発電機 ニキロニコワット

揚水ポンプ エンカナメント完備

右、都合上格安に譲ります  
希望の方は左記へ、印いで下さい

サウー天区

中島

ケンビキヨウで見出して、パストワールが醜態の場合に見出した微生物とよく似ていることから病気は之れから起るのではあるまいかと指摘して、それから論争が起ったがこれがパストワールの動物病理に手をつけたきっかけとなったのである。医学の素養のなかつた彼が、有能な助手を得てこの炭疽病の病原論にすそみ、その厳密な実験でついに病原菌をつかした。この時代には有名なドイツのツッホが活躍しはじめたのである。

フランスのパストワールとドイツのコッホは相並んで今日の微生物学を創り上げたのであるが、パストワールのコッホに對する態度は相当感情的なものであつたことは事實のようである。普佛戦争で勝ちに乘じたプロシヤ軍がフランス人に対してひどい乱暴を行つたことを思へば、之も無理かも知れないことであらう。

パストワールは炭疽病の病原をつかしたとめて、その予防法を考えたが成功せず、次に鶏コレラの研究をして居るうちに大きな発見をした。それは鶏コレラの菌をどう育てたか培養液を忘れて幾日か経たものを鶏に注射した所、鶏はコレラにかかれないのである。この原因は、極毒の新しいコレラ菌を注射して見たがやはり病気がかかなくなつた。これは今の言葉では、はじめの古い弱くなつた菌の注射で鶏の体内に免疫の性質が出来て、新しいコレラ菌が入つて来てもそれに耐えて発病しなかつたわけである。

ワクチンは、かくして発見された。これは正に大発見であつた。パストワールはすぐに之を炭疽病に應用して炭疽病予防法を確立した。斯うした研究の實際的な結果としては、普仏戦争に負けてフランスの払わねばならなかつた償金五十億フランはパストワールの研究により半で病死する家畜の損害をカバーした事で出来てしまつたと云われている位なのである。そればかりではない。また絹糸工業があり、醸造工業がある。甚しき戦敗のフランスに對してなしたパストワールの寄与は莫大であつたと云えよう。然も金の問題ばかりでなく、こゝろした研究によつて、けいふされたフランス國民の復興精神、戦争には敗けたがフランスはやはり優秀な國であるとの自信、こゝろした精神的な影響の方が如何に強かつたことか？

パストワールは人間の病気に入つてこつた。そして多くの化膿性の病気の一つ一つがあさうかにこれをいつた。リストンが出た。パストワールの研究を直接利用して外科手術の無菌法、殺菌法がおこなわれて来た。パストワールは多くの病に苦しんでゐる人達とこの自分の方法で救ふことかできるかと確信してそれを説いた。然し之れは在來の医者達から手ひかぬ攻撃を食つたのである。医者でいへば一介の化学者のパストワールが人間の病気に口を出す等とは身の程を知らぬといふのが彼らの分であつた。しかし真理をしっかりと把握してゐたパストワールは強かつた。医者達が自分の学説を認めなければ、その一刻一刻に死ななかつてもよい病人が死んでゆくのである。何とかして医者達と自分の説の正しいことをみとめてやせたい。その焦燥の気は言葉にあらはれて

Nossa Relojoaria

AV TAMOIOS 785 TUPÁ

貴金屬 アリアンサ

各種時計 カネツク



信用の老舗のツッパ

時計店

しい罵言にさらされた。学工院は沸騰した。決斗騒ぎは起つた。然し科学の世界に於ては結局は正しい者が勝利をしるのである。今日に於て誰か、パストワールの論争の勝利を想像できようか。彼のいつたことは今日吾々の常識なのである。しかしこゝろした常識が形成される迄の人の苦闘を吾々は決して忘れてはならないのである。

パストワールが狂犬病の研究に手をつけたのは如何なる理由によるか明かでない。然し一夜人間がかかたら救ひようのないこの病気の研究はパストワールの最後を飾る極めてすぐれた業績である。人間が狂犬に噛まれるとこの病気がかかるので唾液に毒性のあることは疑いのない事實なのであるが、いままで通りのやり方で唾液を使ったのでは結果は非常に不確実なのである。この病気をみると神聖系統に病毒が集中すると思はれる。そこでパストワールは生きている犬の脳を直接に培養基として取り扱つてみて成功した。之からの病毒のワクチンを作ることと簡単に言ひ得たのである。

パストワールの研究のやり方は何時も廻り路を絶対に排して必事事物の核心にメスを入れるのである。それは彼のものつ鋭い直観によるものである。その直観を生かすために彼は絶えぬ努力を保持して実験を遂行したのである。この二つを合わせ持つ者は天才とよばれるであらう。彼の天才は多くの努力が大きな役割を演じているのである。

パストワールはその仕事の数々が生きている間に輝かしい結果をあげ、そして生きながら神の世界へと高められるような位置にまで達したのである。それは彼の胸の奥にある科学者、祖国愛、人々愛が全世界の人々の心をきうつたからであつた。生誕七十五年の祝賀式は全世界の代表を集めてソルボンヌで盛大におこなわれた。

「諸君を代表する皆さん！ 科学と平和が無智と戦争に打ち勝ち、諸民族は破壊のためになく、建設のためには融合、亦事は憎んでゐる人類に最も力を盡した人々のものと成るであらうと固く信じて疑わな一人の人間が感じられる最大の喜びを皆さんに与えて下さつたのであります」

此のパストワールの言葉をよく(5頁の下段に付く)

# 日系コロニアの生態

去る一月四日東大助教泉松土の  
講演が産業会館で開催された時  
の筆記（夜八時廿分—十時十五分）

只今ご紹介にあずかりました泉です。五年振りにバスターを  
訪問できまして大変うれしく思います。五年前に御目にかかった  
方で再びここにお会いした方も沢山あります。此の度には約一年  
半にわたるブラジルの調査研究も一応了りを告げたりで近々帰  
国の予定で、その前にバスターからお招きを受け一席しゃべること  
になりました。一月二日に予定して居りました。フ・フルテン  
テの宿で発熱し医者から旅行を止められまして、ついでみな  
さんにごめいわくをおかけしました。身体が回復しますと、お約  
束を破り救済にすることはできず、さう早く実行するために、や  
つて考ったわけです。

## 在外 日本人々々

ブラジル日系コロニアの生態を調査する題目のもとに一九  
五二年バスターに参りまして、約三月にわたる各農家一軒  
々々について研究をつづけましたが、その理由は海外移住者  
の生態移動など人類学の上から調査をしまして、それが在外  
日本人々々の測定の一環になるからであります。

今次大戦以後在外日本人はどの位居るか、新大陸南北アメ  
リカの内、北米に四〇万、カナダ三万、メキシコ二万、ペルー四  
万、アルゼンチン三万、ブラジル四〇万、ホリビヤ、ナリイ其  
二万以下、正確とはいえないが合計百万人海外居住者があ  
るといわれてをります。

北米に四〇万居ると申しましたが、その根拠はといいますが  
帰化外国人並に人種別国勢調査から割り出されたもので、混血  
の場合などドイツ人と結婚している日本婦人は、子供とも  
ドイツ人についてしまうので、それらの関係がややこしく、推定  
計算によるものであります。それでも百万人中十方のイサンもな  
いと思ふのです。それに引きかえ、大陸方面は日本人は今非常  
に少く、アジアには数千人しか居ないといわれます。中国マン  
ソンの押苗者も、中国、フィリピンなどは婦人の数が多いわ  
れ、タイ国に集団で日本人が一万八（以下）居る外、オースト  
ラリアは排日の土地柄ではあるが百名以下の日本婦人が居りま  
す。アフリカにも僅かに婦人が居る。これらは大てい現地人の夫  
人になつて居る人々であります。

ヨーロッパにも数千名の日本人が、これは留學生と定住者が主  
となつて居ます。定住者はやはり結婚して居る夫人が多い、それ  
らの全部保せても一万人たらずであるが新大陸南北アメリカ  
となると前述のように百万人と云はれて居ます。ブラジルの日系  
コロニアは在外邦人集団としては重要な所です。多数の日本  
人が居るから、私がコロニアの生態や文化の研究をせよと  
めたりはそこに原因があったわけですが、日系コロニア因縁の  
コロニア、又は関係深いものは、ふりかえて見ますと、それ  
はみなブラジルの日系コロニアの中に見出されるのであります。

## ハワイ移民は移民の藍鵲

ハワイは北米の日系コロニア算分で、明治元年に大坂から出立  
たりの日本人が移民として海外へ出たはじまりでした。その後一  
九〇七年迄多くの日本人はハワイへ渡った。ハワイから北米、  
カナダへと移動していった。中には日本へ帰る人もあった。巨  
離のカシケイで独居がはじまった。出かけていった人数は判る  
が帰る人が判らぬ。従つて定着数が判らなかつた。そのありさま  
何故ぞりようにハワイ北米へ行つたかと申しますと、そのころ  
ハワイでは急激にサトウ耕地をふやしたので労働力が不足とな  
り、労働者を求めたので世界各国からおがをたしく、国々その  
ためハワイは人種のルンボといわれた程です。日本でも三百年の  
鎖国を解いたので、どつと押しよせた。それは日本と比べて日給  
賃銀が比較的高かった。たので生活費をさつめると金がたまる。バ  
クチなど七セ限り貯金がたまるので日本 にかへつてくる。  
つまり賃金のひらきによる出かせき移民です。従つて単独イミ  
グが多く、後に妻をよびよせるやうになり定住者を出すやうに  
なりました。一度日本に帰つたものも再渡航する人が多かった。  
北米コロニアはこういう過程を経て一九〇六年（五七年）排日法  
ん出で四七年を最後として入国が不可能となるまで形成されてお  
りました。

## メキシコのコロニア

メキシコのコロニアといふのは北米に行けなくなった人が、メ  
キシコ渡航を志したことから始まり、船員の逃亡者などが、多く  
中にはメキシコを足がかりとして、リズクラン天河を泳いで北米  
に渡り密入国をするようになった。北米は之を「ウエストバック  
入国者」とよんで居ますが、やりそこなつたのかまるもの、砂漠の  
中で餓死する者も多かった。そんな苦勞して北米に行かなくと  
も、メキシコだとわらふこともないといふので定住する人が多  
くなつて、そこに日本人社会を形成するにいたつたのです。

## ペルーの場合

## 御 礼

去る一月五日音楽の夕を催しましたとこ  
大入満員の盛況を呈し、多数の方々に交つて  
いただくようなわけに御迷惑をおかけしました  
又当日は楽団奨励にと左記の方々から御  
寄附を戴きました  
ありがたく御礼申上ひます

一月 七日

ヒバリ 楽団 一同

- 大貫 勝義様
- 谷口 秋子様
- 水島 孝昭様
- 名 位

ペルーの場合

ペルーへは日本移民は北米の禁止以前からカンナ細の労働者として送り出されてきました。軍社インが多かった。ペルーの労働は過酷でその上賃銀が安いので、労働者はバカを見たとき考えるものが多かったのです。こういうイミンはどうしても定住性をもちたない。ペルーを脱出する機会をねらっている。一九一五年にアマゾンにゴム果実がやつて来た。彼らはアンデス山を越えて徒歩でブラジルに入るものもあり、ホリビヤ又口遠く南下してチリへ入国したものもありました。又は砂糖耕地のウケのついでに小商人となり、理髪屋となり、大工又は運転手などになり農業以外の職業にかわつて行きました。

ペルー国のカナナ一九〇〇年頃が全盛でブラジルより早くサトウ産地国であったが、キューバの砂糖に互倒されて、農業はアルゴドンに萎つてしまいました。日本人労働者は耕地でアルゴドン作をホルセンタージェン又はアレックスメントでやるよになりにペルー語で「マナコン」といいますが、一部はマナコンとして耕地にのこり、町へ出るものが次第に多くなつてきました。自作になることはペルーでは固いのです。ペルーでは雨かきんせんに降らないので耕地はサバク同様で、カンガイにはアンデス山の雪とけ水を引いてする。そして水利権は耕主だけがもち、他人には水をくれない。マナコンには水をくれますが、要するは水のかかる土地がないので小農は成り立たぬわけです。かようなわけでペルーの日系コロニアは農業方面にはのびることもできません。他の職業で成功して居るようなわけが。

次にブラジルはどうか

ブラジルに於ける日系コロニアはどんなに伸びて伸張したか。一九〇七年北米移民かためられでからは、日本人をこへ転換したものであろうかと考えあぐんだ。移民会社の人々がブラジルに着眼しました。そうかブラジルだと思ひつたわけが。十九世紀のイリ原、ブラジルは土耕放開の発動でサンパウロ州の全盛をきわめていたから、ザールは急激に労働力の不足をきたした。そこでイタリイからコロノ移民を入れました。ところがフアゼンタでは今迄ドレイを使つていた習慣が脱けず、土耕あつかいにしたので元んちやくりイタリイ政府は怒つて移民を送らなくなつてしまった。耕主は大いにあねで、それでは日本移民をどうにかになり、ここに日本人コロノ移民の入国が年を追つて盛んになつて来たのであります。

イタリイはコロノ移民をけがなくブラジルの帝政時代より、オブランテ、サンタカタリーナ、西南ブラジル方面へ、イタリイドイフ、オーストラリアなどと共に独立移民の送出国をやっていました。一八六〇年以後は、ソク／＼とやつて来た。聖州でもリベイラ河沿岸、連邦植民地へ移民を入れて居りました。日本のコロノ移民は送出国後現地へついでみると労働賃銀は高くないし、日本からは遠くはなれてゐるし、このこと口／＼と日本人によほど固い決心を必要としました。家族移民という条件が必要だ。これは普通では一寸帰國の見込みもないとも考えられたからです。

ブラジル移民全盛の気運

第一回移民船「アサヒ」が入港したのは一九〇八年で、



Bar e Sorveteria. Yaguiura Irmãos  
パールとソルベッテ 鮮魚製氷

|        |          |        |    |
|--------|----------|--------|----|
| セルベージャ | 1俵48本入   | 560.00 | 3リ |
| ガラナー   | 1俵72本入   | 210.00 | 3リ |
| ソジンニア  | 1箱72本入   | 180.00 | 3リ |
| ピンガ    | 1俵48本入   | 400.00 | 3リ |
| モルタデーラ | キロ       | 35.00  | 3リ |
| シガーロ   | パコッテ 25入 | 100.00 | 3リ |

カザメント用の魚の  
御注文は 当店へ！  
サントス最大の問屋より  
仕入れますから何ととっても  
お安い！  
尚サーウイスとして コッポ大皿小皿  
等貸出しいたします  
カザメント用飲料水は  
せひ 本店に御下命下さい

柳浦イルモンズ

から五十年です。望月九以降二十二年間は日本移民はブラジルに入国して居るが、数は知らぬものですが、数千人にはすぎません。どういふわけかという点、賃銀が安いからだった。広島、熊本、和力山原の人たちは北米の事情に通じていたので、ブラジルと北米を比較して賃銀が安いことと、そと人と計算して見ました。私がかつて山形県大島郡を調査をしたことがありますが、一古老があつて中をアメリカ通であり、ブラジルなどへ行くものはアホーだといつていました。

高岡松田の調査によつても第一回移民の状態では日本へは帰れないといふことが経済的に立証されて居ります。もつとよい条件を考へてやうなわけならんと、コロノ契約を結ぶたものは借地農に入るとか、平野連平、上塚園平氏の登乗によつてコロノエスエ線に入り込んで自作農の道をひらくとか、或は海外興行のようにイグアツへ植民地を開いて日本人を入耕せしめるという種々な方途を開いたためであります。これがドイツ人やイタリイ人（作）のようにコロノニアの出現となるものがありました。

その内日本政府に於てはブラジル移民は本腰を入れる時がやつて来た。それは第一次大戦後大正九年頃からの恐慌により、日本経済界の崩壊といったようなことが原因になつて居ります。失業者は多く、破産者は続出する。たゞと金があつても利子を生まないような時代がやつて来ました。非常な社会不安の情態となり、国内所々で暴動が起り相次ぐ状態が見える。政府はこれが対策として社会悪

化を防ぐために、移民を海外に送り出す政策をとり、国内にだぶつく金を外国への投資に振りむける方針をとるにいたりました。鐘や木敷で宣伝し、移民を送り出した。その数は一九二四年より三四年の十年間に、二四年以前に入国したものの半分以上を占めて居ります。結果から申しますと日本は国内問題と移民という形で処理しあつたこととなり、一九二四年以前は全ブラジル移民の五、五位であったものが、五年にはね上り、欧州は半減したというより、殆んどやつてこなくなつてしまつた。

ブラジルの移民政策というものは、もと／＼欧州移民をまことしたものであつたので、この現象は一部排日家の好餌となり、政界の空気を排日的になり、「このままですておいてはとんでもないことになるぞ」という恐れをい、だかめるようになりました。いわゆる黄禍論がとび出して来たのであります。

一八八六年北伯（ノルネス）地方のセッパのために住民は、紙鉄に迫り流浪の民が一部はアマゾン地方に入ったが、聖州に入る者が一九三〇年頃には急激に増して伯国の国内問題として大きく取扱われるに到りました。この時に起つたのが、政治的な排日二分制限法で、明らさまに日本人と書いてないが、殆ど日本人に当るようなわけで、一年三十人以下に入国を制限されてまいりました。それでも一年や二年半の間は何とかかんとか理由をつけて従来の入国数を維持しておつたようでありませぬ。

ところが一九三一年満州事件勃発、続いて日支事件となり日本軍が中国本土に出兵以来、国内工業は戦時体制となり、一年を期として国内の密相がかわつて参つたのであります。従つてブラジルの二分制限法も日本にとつては、いたくも、何ともなく、恰も偶然ではあるが、よかつたことになつて一九四一年東大戦となる迄、ブラジル移民は禁止となり一九五三年一月戦後最初の移民が送り出される迄十二年の間空白でありました。しかしその間余然入国した者がたかといふとさうでもないのです。戦前子供を日本に帰したリして居る者をよびよせるとかその他商社を通じて入国したもので、新移民として入国した者は約一万二千名、これは一九五三年以後の入国者であります。

ブラジルの日系コロニアは一貫して統制（クイソク）的であつたの国に比べてさうよかつた。入国はだん／＼むつかしくなつてはきたが、いさなりバタンと止め出されるようなことがなかつた。これがブラジル日系コロニア教育の特長であらうと思ひます。

### 一体コロニアの人口は、どの位？

これは現在のコロニアの形は、だん／＼とあつたかと考へます。これは中々むつかしい問題で、数字の上から四〇万と申すことが邦交新聞でもちつと見たのであらう、そんなところから知れませんが、十年前も四〇万といわれ、十年後の今日も四〇万とは、これはいささかムシブシブした数字で十年たったら五〇万でなければならぬ筈であります。が、まあ俗説では四〇万といひ、排日政治家は日系百萬といつてゐるし、中には二〇

（パストワール つづき）  
彼の信念を物語つてゐる。それをあればこそ、あのような偉大な仕事と想ひ、一生の間成就し、それをよつて多くの悔める人を救つた。パストワールがフランス國民の大きな希望としてフランスの苦難の時代に思ひおこされるのである。最後パストワールの述べた勉勵深き言葉を掲げて、この法文を終りた。

「今日相及する二つの法則が相争つてゐる。思われることを申し上げたいのであります。即ち曰く開争の新一段階を想いつの人民をして、たえず戦場にある覚悟を抱かせよる。

血と死の法則之が第一であり、慈いかなる受福から人を救ふことのみ考へるところの、平和労働救済の法則が第二であります。一方は暴力の征服のみを求め、他は人々の慰藉のみを求めるところであります。後者は人生を以てあらゆる勝利よりも高からしめるのであり、前者は一個人の野望のための数々の生命を犠牲に供するものであります。しかし乍らフランス科学は、この後者の法則に従ふことによつて人間の生命が危くなつたとき、之を救はんがために努力することであらうといふ事を吾々は断言せざるのであります。」（一九五七、十二、廿一日記）

## 太郎田商店提供

### クイズ 第一回

本号 第一ページ 太郎田商店より、このランにつづく……

第三問（ヒント どうしてヤツけたり）

券

第四問（マタラソ公社に入つた先輩にきいて見よう）

就職

第五問（おしいね……）

英推

メカ二月二十二日 敬守 太郎田商店第一回クイズ  
とかき、回答は 週報社へ届けられたし

方だなどと推定する人もあります。排日政治家の百万推定が黄禍説を生じたためです。この日系コロニアの人口と真剣に計算した人はあまりないようであります。

私は一九五二年バスターズ移民地内のコロニア、アルトの一部について、移民者の生息を調査するために、一軒一軒訪問して色々くわしく或はレフコイ位きい歩きまわした。その時の調査ではバスターズをも併せて七百五十世帯でありました。その結果から日系人の推定計算を行いますと一九五二年現行は三十二万という数字を得たのであります。七百五十家族はコロニアの代表家族であると見做して五十二年現行では一世百に對して二世百と十といふ根本的な数字を

得たことは、サントス移民收容所に於ける一九〇八年より一九四一年の三十三年間に於ける入国者十八万人との報告に合致する数字であります。尤もサントス收容所には入国者のみならず、その内何程帰国しているかは判明して居りません。この三十三年間の死七千人は何程であったかを然る事蹟の産籍について調査した結果、入国者の残高が十七万人となるから、前記の私の調査三十二万人は、大体まちがいないものとなり、五年後の一九五八年、此の数字より推算すると四〇万弱となると考へるのであります。

さらにもう一つ最近ややよい資料を見つけました。それは聖市文化協会の記録でありまして、各地で五十事業委員会を作つて居る。そしてその地域の世帯数を報告して来て居ります。又四百事業の時、寄附金名簿なるものも参考となるので、更に照らかにかうした儘に参加してない地区もあります。總戸数五万五千戸といふ数字が出て参ります。農村の戸数平均は七、八人であり、都会はやや低く平均六人家族（前回調査を基礎としてありますから大体この方面より、のぞいて見ても大差ないことになりました。

移民五十年史の編纂前に是非人口の計算をさせて下さる所希望するものであります。（以下次号）

週報の号数 新年号四の四は 四〇三のあやまり  
従つて本号は四の五の号となります

前回（四の四号）クイズ回答

- 1. 必ずこはサンパウロ医大に勉強中（医の字が大い  
見すまぬが 五千クルゼロ 至急 たいむ
- 3. 山下清 （山が下にあるから 山下）
- 4. シヤワー （ワアが斜めになつてゐるから、  
シユベロのことですが シヤワーが正し

正解者は左の四名様

- カスカッパ 古賀実さん C.P.62の早川さん
  - C.P.68の 北眠さん カスカッパ 小野義種さん  
（小野さんの中、1の中  
勉強中の中がぬけてゐる）
- 賞品は軽微なものでありますが、とりにおいで下さい。  
尚、正月のクイズの分 三名様もとりにおいで下さい。  
〇次回からは 太郎田商店が 四回ほど スポンサー  
になつて下さいます。奮つて御回答下さい

注意

一月三日シネマカンで伯光団の芝居見物中  
草のクツ入れをおとした人はありませぬか。  
心あたりの方は 週報社へ御連絡下さい

バストス新年歌会報

一月十二日山本一男氏居に於て八十四例会を催した。折柄  
未訪中の赤音老も仲間に加え 新年歌会として賑やかに樂  
しい半日を過ごした

作品 高次順

- 〇 村挙つて又も早に泣く年か
- 〇 湯きては消ゆる雲を見つむる
- 〇 一日に十たがの使 素直にそ
- 〇 自転車修理も覚えたる 孫
- 〇 強風によめめながら黄昏を
- 〇 鶏ら競ひてタナジエラ 追ふ
- 〇 ふり返り心に騒す何もなし
- 〇 除夜の鐘の音 滅々と聞く
- 〇 窓近く百日紅映く部屋なれば
- 〇 西日の余熱は夜も堪えがた
- 〇 今宵又期待の雨の遠廻り
- 〇 降りぬ嘆きに室に水打ッ
- 〇 家ぬちの整理も出来ぬ忙 蚤虱
- 〇 すすけし厨に 油 虫 這ふ
- 〇 聞き難き今朝のラジオも 勅頭の
- 〇 ニユース終る頃 雑音消ゆる
- 〇 街角を曲り吹きくる 砂嵐の
- 〇 日覆りの端にネオンに 中れる
- 〇 祭ちゆく二人の吾子は 大人さぶ
- 〇 挨拶のし 娘々と出てゆく
- 〇 正月よクリスマスよとせわかし子ら
- 〇 早くちみさむ カナバルの 唄
- 〇 簡単に水撒く事の出未得るに
- 〇 下代市長はこれをなごさる
- 〇 静かなる流れにうから 寫真とる
- 〇 裸体を誰れに気兼ねするなく

初 便り (仙人堂向会作品)

- 〇 初便り 面を浮べ性浮べ
- 〇 日本語を横文字で子の初便り
- 〇 誰かれに見せたま思ひ初便り
- 〇 初便り 爛柯三日の勝を書き
- 〇 初便り 結婚寫真流しえもて
- 〇 思ひがけなき初便り ラジオにて
- 〇 初便り たよりにならぬ子の春
- 〇 初便り キッスマークの あぶやかに

羽 蟻

- 〇 しらべと羽蟻の羽々 蹄跡
- 〇 灯をさけて 出て来し人に羽蟻とふ
- 〇 羽蟻とふ眠る移民の墓所より
- 〇 同柘地見つけ降り来し羽蟻かな
- 〇 羽根落ちて粗にも似たる羽蟻かな
- 〇 蚊柱の如く羽蟻の柱立ち

- 和枝 赤音
- よし江
- 菊子
- チエ
- 孤舟
- けやし
- 一男
- 忠雄
- 千代子
- 奇峯
- パウロ
- 羊鈴
- 菊子
- 奇峯
- 和枝
- パウロ
- 富美
- 耕雨
- 赤音
- 米子
- 秋扇
- 修水
- 忠雄
- 奇峯
- 耕雨
- 稲花